Учредителен акт

на еднолично дружество с ограничена отговорност

Атланс Дигитал ЕООД

Днес, 01.04.2025, на основание член 113 и следващите от Търговския закон на Република България (наричан по-долу "Търговски закон") и с решение на едноличния собственик на капитала **Радослав Илиев Илиев**, гражданин на България, ЕГН [redacted] беше приет следният учредителен акт на еднолично дружество с ограничена отговорност **Атланс Дигитал ЕООД** (наричано по-долу „Дружеството").

Act of Incorporation

of a sole proprietor company with limited liability

Atlans Digital Ltd.

On 01.04.2025 on the grounds of Article 113 and subsequent of the Commercial Act of the Republic of Bulgaria (hereinafter called "the Commercial Act") and referring to the resolution of the sole owner of the capital **Radoslav Iliev Iliev**, citizen of Bulgaria, PIN [redacted] was adopted the following Act of Incorporation of a limited liability company with a single owner of the capital **Atlans Digital Ltd.** (hereinafter referred to as "the Company").

I. Общи положения

Наименование (фирма)

Член 1

Наименованието на Дружеството е **Атланс Дигитал ЕООД** и се изписва и на английски език, както следва: **Atlans Digital Ltd.**

I. General Provisions

Company Name

Article 1

The name of the Company shall be **Атланс Дигитал ЕООД** and shall be written also in English as follows: **Atlans Digital Ltd.**

Седалище и адрес на управление

Член 2

(1) Седалището на Дружеството е в град Стара Загора.

(2) Адресът на управление на Дружеството е: гр. Стара Загора, 6004, ул. Берое № 1, ет. 10, ап. 39.

Principal Place of Business and Registered Office

Article 2

(1) The principal place of the Company shall be in the city of Stara Zagora.

(2) The registered office of the Company shall be: 1, Beroe Str., fl. 10, apt. 39, 6004, city of Stara Zagora.

Срок

Член 3

Съществуването на Дружеството не се ограничава със срок.

Term

Article 3

The Company shall not be limited by any term.

Предмет на дейност

Член 4

(1) Дружеството има следния предмет на дейност:

Рекламна, информационна, маркетингова, комисионна, консултантска и дигитална дейност, както и всякакви други дейности, незабранени от закона.

(2) Дейностите, за които съгласно българското законодателство се изисква

Scope of business

Article 4

(1) The Company shall have the following scope of business:

Advertising, information, marketing, commission, consulting and digital activity, as well as any other activities not forbidden by law.

(2) The performance of activities that according to the Bulgarian legislation require advance

предварително разрешение, лицензия или друг разрешителен акт, ще се осъществяват след получаването му.

permit, license or any other similar action, shall be performed after obtaining it.

Права на Едноличния собственик на капитала

Член 5

Едноличният собственик на капитала има правата на Общо събрание на дружество с ограничена отговорност съгласно Търговския закон.

Rights of the Sole Owner of the capital

Article 5

The Sole Owner of the capital has the rights of the General Meeting of the limited liability company pursuant to the Commercial Act.

II. Капитал, дялове и имущество

Капитал - размер и разпределение на дяловете

Член 6

(1) Капиталът на Дружеството е в размер на 5 000 (пет хиляди) лева, разпределени в 5 000 (пет хиляди) дяла на стойност 1 (един) лев всеки.

(2) Дяловете са неделими.

(3) Всички дялове са собственост на Едноличния собственик на капитала.

(4) Капиталът е изцяло записан и внесен от Едноличния собственик на капитала към датата на вписването на Дружеството в търговския регистър.

II. Capital, Shares and Property

Capital - amount and distribution of shares

Article 6

(1) The capital of the Company shall be 5,000 (five thousand) BGN allocated into 5,000 (five thousand) shares with par value of 1 (one) BGN each share.

(2) Shares shall be indivisible.

(3) The Sole Owner of the capital is the owner of all shares.

(4) The capital is subscribed and paid in full by the Sole Owner of the capital as of the date of registration of the Company with the Commercial Register.

Увеличаване и намаляване на капитала

Член 7

Увеличаването и намаляването на капитала се извършва по решение на Едноличния собственик на капитала, като измененията се отразяват в учредителния акт и се вписват в Търговския регистър.

Increase and Decrease of Capital

Article 7

The Company's capital shall be increased or decreased by resolution of the Sole Owner of the capital and the changes shall be filed in the Act of Incorporation and the Commercial Register.

Приемане на нови съдружници

Член 8

Нови съдружници се приемат по решение на Едноличния собственик на капитала.

Admission of New Shareholders

Article 8

New shareholders shall be admitted by resolution of the Sole Owner of the capital.

III. Управление на Дружеството

Компетентност на Едноличния собственик на капитала

Член 9

(1) Едноличният собственик на капитала е висшият орган за управление на Дружеството. Негово изключително право е вземането на решения по следните въпроси:

1. Изменение, допълнение и тълкуване на учредителния акт;
2. Приемане на нови съдружници,

III. Management of the Company

Powers of the Sole Owner of the capital

Article 9

(1) The Sole Owner of the capital shall be the supreme managing body of the Company. Resolutions on the following issues shall be made at its exclusive discretion:

1. Amendment, supplement and interpretation of the Act of Incorporation;
2. Admission of new shareholders, expelling of

изключване на съдружници и даване на съгласие за прехвърляне на дружествен дял на нов член;

shareholders and giving consent for transferring of shares to a new shareholder;

3. Приемане на годишния отчет и баланса и разпределение на печалбата;

3. Approval of the annual financial report and the balance sheets and distribution of profit;

4. Увеличаване или намаляване на капитала, решения за допълнителни парични вноски;

4. Increase and decrease of capital, decisions on additional contributions in cash;

5. Избор на управители на Дружеството, определяне на тяхното възнаграждение и освобождаване от отговорност;

5. Appointment of managing directors of the Company, determination of their remuneration and dismissal of responsibility;

6. Избор на проверители и определяне на възнаграждението им;

6. Election of auditors and determination of their remuneration;

7. Откриване и закриване на клонове и представителства, участие и прекратяване на участието в други дружества в страната и чужбина;

7. Opening and closing of branches and representative offices, participation and termination of participation in other companies in the country and abroad;

8. Придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и на вещни права върху тях;

8. Acquisition and disposal of real estate and property rights on it;

9. Създаване на парични фондове на Дружеството и определяне на условията за набиране и разходване на средствата;

9. Setting up of Company's financial funds and determining of terms and conditions for raising and spending the funds;

10. Предявяване на искове на Дружеството срещу управителите и назначаване на представител за водене на процеси срещу тях.

10. Raising claims of the Company against the managers and appointing a representative for lawsuits against the managers.

(2) Решенията на едноличния собственик на капитала, включително решенията по чл. 137, ал. 4 от Търговския закон, се изготвят в обикновена писмена форма.

(2) The decision of the sole owner, including the decisions under Art. 137, para. 4 of the Commercial Act, shall be prepared in simple written form.

Сезиране на Едноличния собственик на капитала от управителя

Член 10

Notification of the Sole Owner of the capital on behalf of the Manager

Article 10

(1) Управителят може писмено да сезира Едноличния собственик на капитала, когато възникне необходимост от вземане на решение по предходния член.

(1) The manager shall notify in writing the Sole Owner of the capital in case of any need of decisions under the previous article.

(2) В случаите по предходната алинея управителят посочва писмено обстоятелствата и мотивите за вземане на предлаганото решение

(2) In cases specified in the previous article, the manager shall also specify in writing the circumstances and motives for the proposed decision.

Влизане на решенията в сила

Член 11

Coming of Decisions into Effect

Article 11

(1) Решенията на Едноличния собственик на капитала влизат в сила веднага след тяхното приемане, освен ако в тях или по нормативен ред не е предвиден друг срок.

(1) All decisions of the Sole Owner shall come into effect immediately after their adoption, unless otherwise provided for by the decisions or provisions of law.

(2) Решенията по чл. 9, т.1, 2, 4 и 5 на този

(2) Resolutions under Article 9, points 1, 2, 4

учредителен акт влизат в сила след вписването им в Търговския регистър.

and 5 of the Act of Incorporation shall come into effect after registration with the Commercial Register.

IV. Управител на Дружеството

IV. Company Manager

Компетентност на управителя

Powers of the Manager

Член 12

Article 12

(1) Оперативната дейност на Дружеството се ръководи от един или повече управители в съответствие с решенията на Едноличния собственик на капитала. Всеки управител има следните правомощия:

(1) The Company's operational activities shall be managed by one or more managers in conformity with the resolutions of the Sole Owner of the capital. Each manager has the following powers:

1. Да организира и ръководи дейността на дружеството, съобразно решенията на едноличния собственик на капитала;

1. To organize and manage the Company's business according to the decisions to the Sole Owner of the capital;

2. Да представлява Дружеството пред трети лица;

2. To represent the Company before third parties;

3. Да упълномощава трети лица (вкл. прокуристи) да извършват действия от името на Дружеството.

3. Authorize third parties (incl. procurators) to carry out actions on behalf of the Company.

(2) Управителят може да извършва и всякакви други функции, възложени му от Едноличния собственик на капитала, когато те не противоречат на закона.

(2) The manager shall perform any other functions assigned by the Sole Owner capital which are not in contradiction with the law.

(3) Управителят отговаря за редовното водене на счетоводството на Дружеството.

(3) The manager shall be deemed liable for the regular accounting of the Company.

(4) Управителят управлява и представлява Дружеството в съответствие със закона, този Учредителен акт и решенията на Едноличния собственик на капитала.

(4) The manager shall manage and represent the Company in conformity with the law, this Act of Incorporation and the resolutions of the Sole Owner.

(5) Отношенията между Едноличния собственик на капитала и Управителят се уреждат с Договор за възлагане на управление.

(5) The relations between the Sole Owner of the capital and the Manager shall be regulated in a Management Contract.

Избор и освобождаване

Election and Dismissal

Член 13

Article 13

Управителят се избира и освобождава от Едноличния собственик на капитала.

The Manager shall be appointed and released by the Sole Owner of the capital.

V. Представителство

V. Representation

Член 14

Article 14

(1) Дружеството се представлява от управителя.

(1) The Company shall be represented by the Manager.

(2) При няколко управители всеки един от тях може да представлява Дружеството самостоятелно.

(2) In case of several managers each manager may represent the Company independently.

VI. Проверители

VI. Auditors

Компетентност на проверителите

Powers of Auditors

Член 15

Един или от няколко проверители - дипломирани експерт-счетоводители – проверяват годишния счетоводен отчет на Дружеството.

Избор на проверители

Член 16

(1) Едноличният собственик на капитала назначава проверители всяка година преди изтичането на календарната година. Ако Едноличният собственик на капитала реши, че е необходимо извършването на текуща проверка през годината, проверители могат да бъдат определяни за всеки отделен случай.

(2) Проверителите трябва да бъдат лицензирани счетоводители.

VII. Дружествени книги

Протоколна книга

Член 17

Едноличният собственик на капитала води протоколна книга, в която се записват протоколите за взетите решения от неговата компетентност.

VIII. Други органи на Дружеството

Контрольори

Член 18

(1) Дружеството може да назначава контрольори въз основа на решение на Едноличния собственик на капитала и във връзка с осъществяването на текущ контрол върху финансовата дейност на управителите.

(2) Правата, задълженията и възнаграждението на контрольорите се уреждат в договор, чието съдържание трябва да бъде предварително одобрено от Едноличния собственик на капитала.

IX. Прекратяване и ликвидация

Член 19

(1) Дружеството се прекратява по решение на Едноличния собственик на капитала.

(2) Дружеството се прекратява и в другите предвидени от закона случаи.

(3) В случаите на прекратяване на Дружеството, ако неговите активи и пасиви, права и задължения не бъдат поети от правоприемник, се пристъпва към

Член 15

One or several auditors – certified public accountants – shall verify the annual report of the Company.

Election of Auditors

Article 16

(1) The Sole Owner of the capital shall appoint auditors every year prior to the end of the calendar year. When the Sole Owner of the capital decides on the need of current audit during the year, auditors shall be appointed for each separate case.

(2) Auditors shall be certified public accountants.

VII. Company Registers

Register of Minutes

Article 17

The Sole Owner shall keep a register of minutes for all resolutions of his competence.

VIII. Other Company Bodies

Controllers

Article 18

(1) The Company may appoint controllers subject to resolution of the Sole Owner and for purpose of current control over the financial activity of the managers.

(2) Controllers' powers, duties and remuneration shall be specified in a contract whose conditions shall be approved in advance by the Sole Owner.

IX. Termination and Liquidation

Article 19

(1) The Company shall be terminated subject to resolution of the Sole Owner.

(2) The Company shall be terminated in all other cases provided by the law.

(3) In case of termination of the Company and if its assets and liabilities, rights and obligations are not undertaken by a successor, the Company shall be liquidated according to the provisions of

ликвидация по предвидения от закона ред.

(4) При ликвидация на Дружеството и след плащане на всички негови задължения, остатъкът от имуществото на Дружеството ще се получи от Едноличния собственик на капитала.

law.

(4) Upon liquidation of the Company and after payment of all its liabilities, the rest of the Company's property shall be received by the Sole Owner.

Едноличен собственик на капитала/Sole Owner of the capital: 

Радослав Ичев Ичев